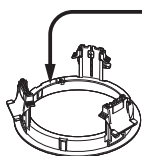
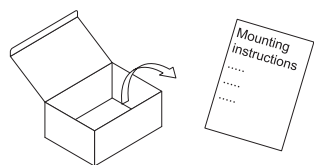
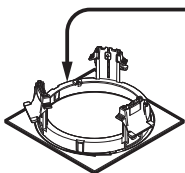
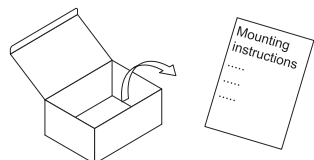


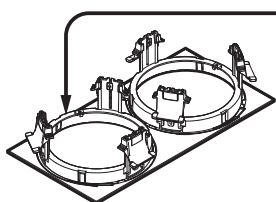
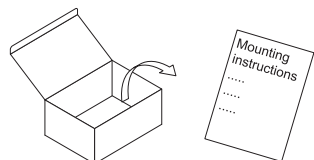
CAR EVO M R1 RING Q1/Q2/Q3 FRAME



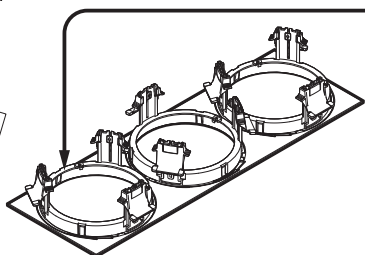
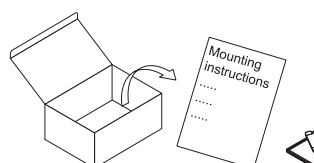
○ 06826280/81
R1



□ 06826284/85
Q1



□□ / □□□ 06826282/83
Q2



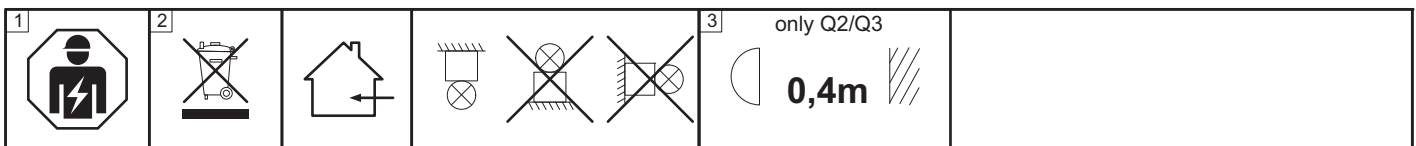
□□ / □□□ 06826282/83
Q3

	EN Important notices. Please, read first! 1	NO/SV Viktigt information. Läs först! 2
	DE Wichtige Hinweise. Bitte zuerst lesen! 1	FI Terkeä huomautus. Lue ensin! 2
	FR Remarques importantes. À lire en premier lieu ! 2	ES Notas importantes. Por favor, lea primero! 2
	IT Note importanti. Si prega di leggere prima! 2	RU Важная информация. Просьба ознакомиться перед началом работ! 2
	NL Belangrijke informatie. Gelieve eerst te lezen! 2	

1	2			3 only Q2/Q3	0,4m
---	---	--	--	--------------	-------------

EN 1 **The installation and commissioning** of the luminaire as well as any modification to the luminaire may only be performed by authorized personnel (qualified electrician).
The manufacturer is not liable for damages resulting from improper or faulty installation or operation or from unauthorized modifications to the luminaire.
 2 **Dispose of packaging and luminaire** in accordance with applicable regional regulations.
Keep the instructions safe!
Specifications are subject to change without notice! If you have questions, please contact the manufacturer.
 3 The distance between the luminaire and the illuminated material must not be less than stated.

DE 1 **Die Montage und Inbetriebnahme der Leuchte** sowie jede Veränderung an der Leuchte darf nur von autorisierten Fachkräften (qualifizierter Elektriker) durchgeführt werden.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus fehlerhafter Montage, aus unsachgemäßem Betrieb oder unautorisierten Veränderungen an der Leuchte resultieren.
 2 **Verpackung** und Leuchte umweltgerecht nach geltenden regionalen Vorschriften entsorgen.
Anleitung aufbewahren!
Technische Änderungen vorbehalten! Bei Fragen wenden sie sich an den Hersteller.
 3 Der angegebene Abstand von der Leuchte zum beleuchteten Objekt darf nicht unterschritten werden.



FR

1 **L'installation et la mise en service** du luminaire ainsi que toute modification au luminaire doivent être effectuées par un personnel autorisé (électricien qualifié).
Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une erreur de montage, d'une exploitation non conforme ou de modifications non autorisées effectuées sur le luminaire.

2 Éliminez **l'emballage** et le luminaire dans le respect de l'environnement et des prescriptions régionales.
Conservez cette notice!
Modifications techniques sans préavis! Si vous avez des questions, veuillez contacter le fabricant.

3 La distance entre le luminaire et l'objet éclairé doit être respectée telle qu'indiquée.

IT

1 **L'installazione e la messa in servizio** degli apparecchi, nonché qualsiasi modifica dell'apparecchio può essere eseguita solo da personale autorizzato (elettricista qualificato).
Il produttore non risponde di danni derivanti da montaggio erraneo, utilizzo improprio o modifiche non autorizzate sull'apparecchio.

2 **Imballaggio** e apparecchio vanno smaltiti in conformità alle leggi nazionali in vigore.
Conservare le istruzioni!
Modifiche tecniche senza preavviso! Per chiarimenti rivolgersi al produttore.

3 La distanza indicata tra l'apparecchio e l'oggetto illuminato non può essere superata.

NL

1 **De montage en inbedrijfstelling** van de armatuur en eventuele wijzigingen aan de armatuur mogen uitsluitend door geautoriseerde vaklui (gekwalificeerde elektriciens) worden uitgevoerd.
De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit een foutieve montage, een niet correct gebruik of niet geautoriseerde wijzigingen aan de armatuur.

2 **De verpakking** en de armatuur moeten conform de geldende regionale milieuvorschriften uit de economische kringloop verwijderd worden.
Houd deze gebruiksaanwijzingen zorgvuldig bij!
Technische wijzigingen blijven voorbehouden! Als u vragen hebt, kan u contact opnemen met de fabrikant.

3 Van de aangegeven afstand tussen het armatuur en het te verlichten object mag niet afgeweken worden.

NO

SV

1 **Installation och drifttagning** av armaturen samt all annan modifiering av armaturen får endast utföras av kvalificerad personal (behörig elektriker).
Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer på grund av felaktig installation, felaktig användning eller obehöriga modifieringar på armaturen.

2 Avfallshantera **förpackning** och armatur enligt gällande lokala föreskrifter.
Spara anvisningen!
Med reservation för tekniska ändringar! Om du har frågor ber vi dig ta kontakt med tillverkaren.

3 Angivet avstånd från armatur till belysta föremål får ej underskridas.

FI

1 Vain valtuutettu ammattihenkilö (koulutettu sähkömies) saa suorittaa valaisimen asennuksen **ja käyttöönoton tai muutoksia valaisimessa**.
Valmistaja ei vastaa vahingoista, joiden syynä ovat valaisimen epäasianmukainen käyttö tai omavaltaiset muutokset.

2 Hävitä **pakkaus** ja valaisin ympäristöä suojeleen ja voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.
Säilytä käyttöopas!
Oikeudet teknisiin muutoksiin pidätetään! Lähetä mahdolliset kysymykset valmistajalle.

3 Välimatka valaisimen ja valaistavan kohteen välillä ei saa alitta ilmoitettua.

ES

1 **El montaje y la puesta en servicio** de la luminaria así como toda modificación de la luminaria deberán ser realizados exclusivamente por personal técnico autorizado (electricista certificado).
El fabricante no se responsabiliza por los daños derivados del montaje incorrecto u operación indebida de la luminaria así como de las modificaciones no autorizadas en la luminaria.

2 Deseche el **embalaje** y la luminaria de forma ecológica conforme a las normas regionales aplicables.
¡Guarde las instrucciones!
¡Reservado el derecho de realizar modificaciones técnicas sin preaviso!
Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante.

3 La distancia entre la luminaria y el objeto a iluminar tiene que respetarse según las indicaciones.

RU

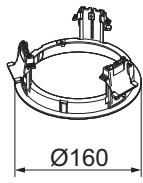
1 **Монтаж и ввод в эксплуатацию**, а также любое изменение конструкции лампы может осуществляться только уполномоченными специалистами (квалифицированным электриком).
Производитель не несет - ответственности за повреждения, возникшие в результате неправильной сборки, ненадлежащей эксплуатации или несогласованного изменения конструкции лампы.

2 Утилизацию упаковки и лампы следует проводить в соответствии с действующими региональными правилами.
Сохраняйте инструкцию!
Компания сохраняет за собой право на внесение технических изменений.
При возникновении вопросов обращайтесь к производителю.

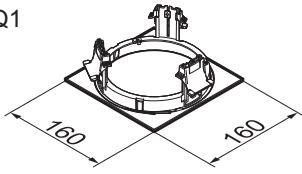
3 Расстояние между светильником и освещенным объектом должно быть не менее указанного в техническом паспорте.

i

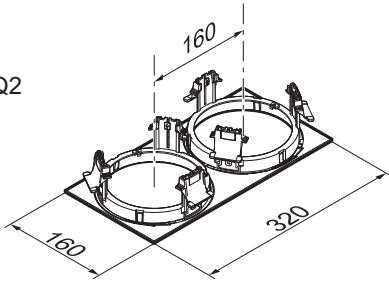
R1



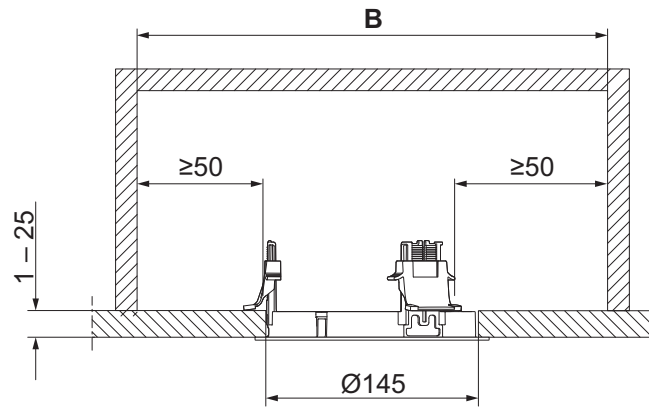
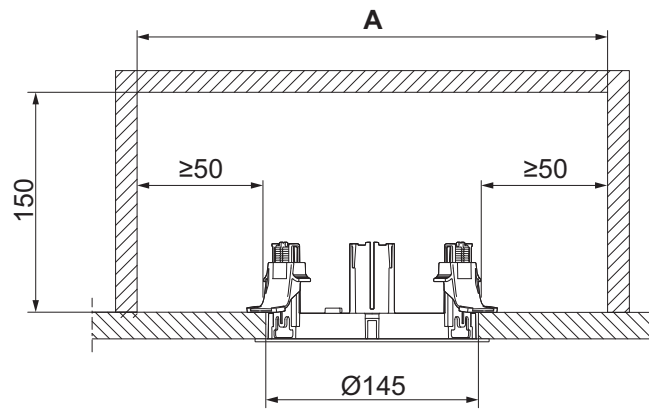
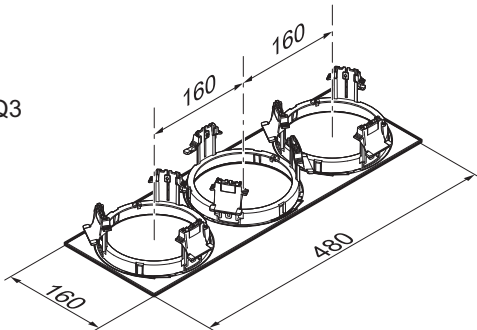
Q1



Q2

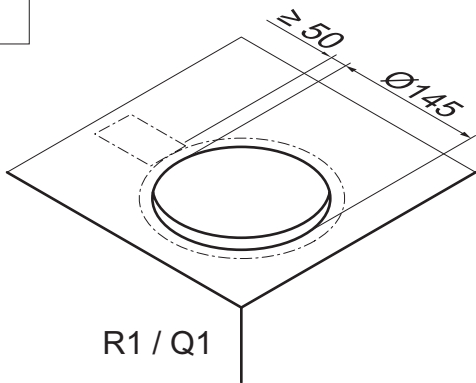
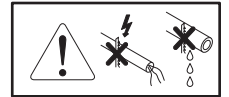


Q3

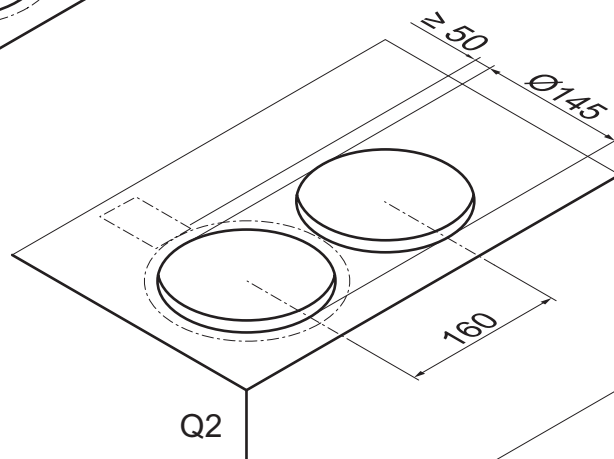


CAR EVO M ...	A (mm)	B (mm)
R1	500	500
Q1	500	500
Q2	1000	500
Q3	1500	500

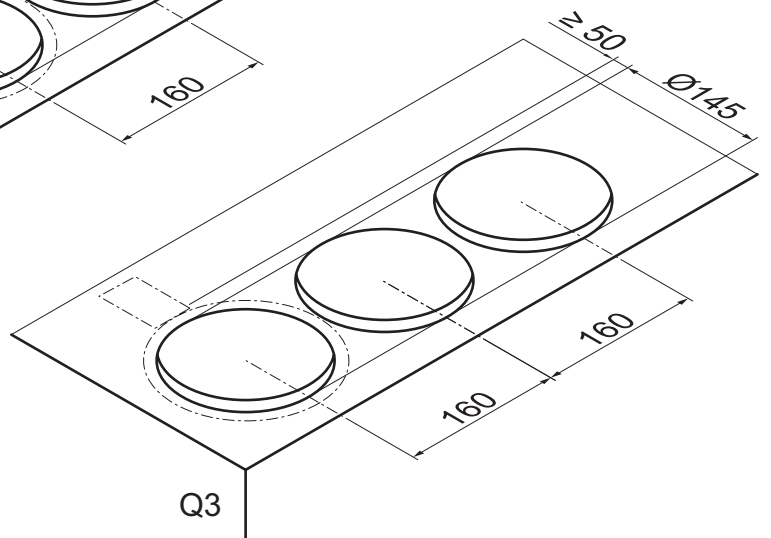
1



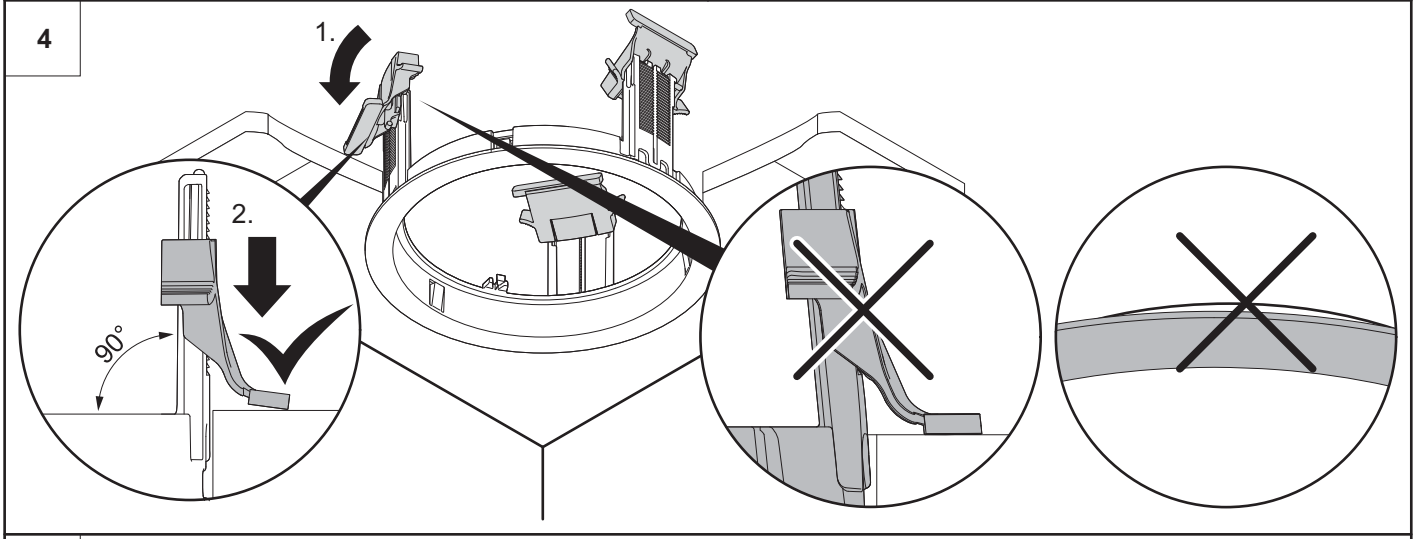
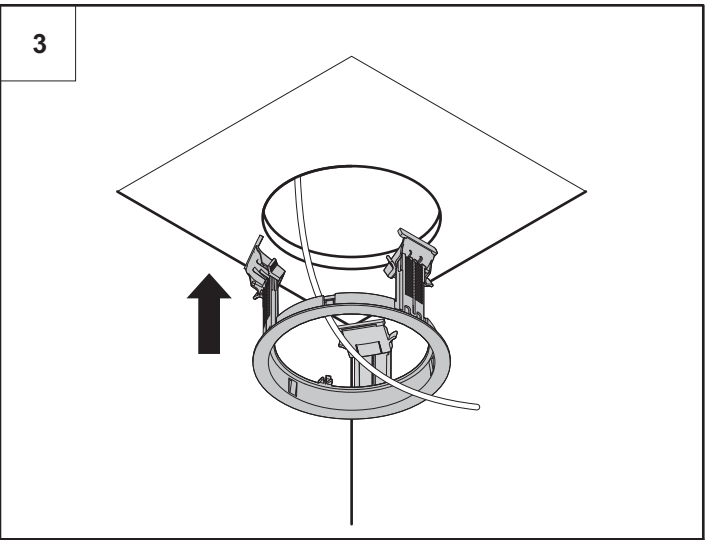
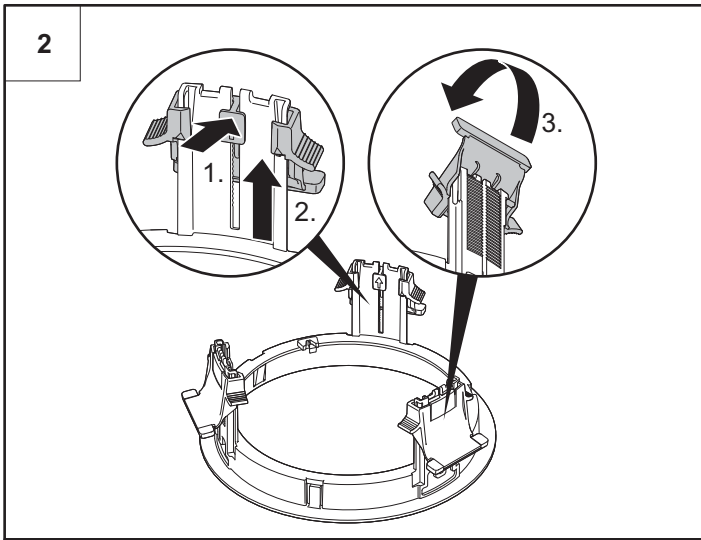
R1 / Q1



Q2



Q3



i release - lösen - résoudre
 risolvere - oplossen - lösa
 ratkaista - resolver - растворять

